

INYO

INSPIRE
YOUR OUTDOOR®

FR

EN

DE

ES

IT



MANUEL D'UTILISATION – USER MANUAL – BENUTZERHANDBUCH – MANUAL DE USUARIO – MANUALE D'USO

PIÈGE À MOUSTIQUES ANTI-PONTE I-NEST PRO

I-NEST PRO MOSQUITO EGG-LAYING TRAP

I-NEST PRO-MÜCKENFALLE ZUR EIABLAGE

TRAMPA I-NEST PRO PARA LA PUESTA DE HUEVOS DE MOSQUITOS

TRAPPOLA I-NEST PRO PER LA DEPOSIZIONE DELLE UOVA DI ZANZARA

À lire impérativement avant la première utilisation

Read carefully before first use

Vor der ersten Benutzung unbedingt lesen

Leer atentamente antes del primer uso

Leggere attentamente prima del primo utilizzo

Sommaire – Table of contents – Inhaltsverzeichnis – Índice – Indice

Consignes de sécurité	02
Safety instructions – Sicherheitshinweise – Instrucciones de seguridad – Istruzioni di sicurezza	
Contenu de l'emballage	03
Package contents – Verpackungsinhalt – Contenido del embalaje – Contenuto della confezione	
Installation	04
Installation – Installation – Instalación – Installazione	
Positionnement du piège	06
Trap placement – Positionierung der Falle – Colocación de la trampa – Posizionamento della trappola	
Entretien	07
Maintenance – Wartung – Mantenimiento – Manutenzione	

Consignes de sécurité – Safety instructions – Sicherheitshinweise – Instrucciones de seguridad – Istruzioni di sicurezza

- **FR** – Pour l'entretien et le suivi du piège, il est conseillé de porter des gants de protection.
- **EN** – For maintenance and monitoring of the trap, wearing protective gloves is recommended.
- **DE** – Für die Wartung und Überwachung der Falle wird das Tragen von Schutzhandschuhen empfohlen.
- **ES** – Para el mantenimiento y el seguimiento de la trampa, se recomienda el uso de guantes de protección.
- **IT** – Per la manutenzione e il controllo della trappola, si consiglia di indossare guanti protettivi.

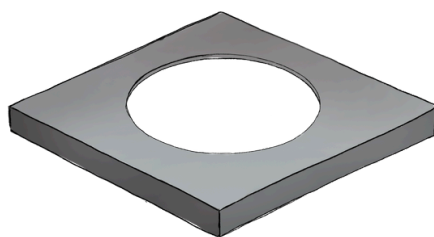
- **FR** – L'appareil ne doit pas être utilisé de manière autonome par des personnes (enfants compris) ayant des limitations physiques, sensorielles ou cognitives.
- **EN** – The device must not be used without supervision by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities.
- **DE** – Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nicht ohne Aufsicht verwendet werden.
- **ES** – El dispositivo no debe ser utilizado sin supervisión por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.
- **IT** – Il dispositivo non deve essere utilizzato senza supervisione da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte.

- **FR** – Le piège et ses éléments collants doivent toujours rester hors de portée des enfants.
- **EN** – The trap and its adhesive components must always be kept out of the reach of children.
- **DE** – Die Falle und ihre klebenden Elemente müssen stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- **ES** – La trampa y sus elementos adhesivos deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños.
- **IT** – La trappola e i suoi elementi adesivi devono essere sempre tenuti fuori dalla portata dei bambini.

- **FR** – Utilisez uniquement les accessoires et pièces de rechange fournis ou validés par Wiliv.
- **EN** – Use only the accessories and spare parts supplied or approved by Wiliv.
- **DE** – Verwenden Sie ausschließlich die von Wiliv gelieferten oder freigegebenen Zubehörteile und Ersatzteile.
- **ES** – Utilice únicamente los accesorios y piezas de repuesto suministrados o aprobados por Wiliv.
- **IT** – Utilizzare esclusivamente accessori e parti di ricambio forniti o approvati da Wiliv.

- **FR** – Tout appareil endommagé doit être éliminé.
- **EN** – Any damaged device must be disposed of.
- **DE** – Beschädigte Geräte müssen entsorgt werden.
- **ES** – Cualquier aparato dañado debe ser desechado.
- **IT** – Qualsiasi dispositivo danneggiato deve essere smaltito.

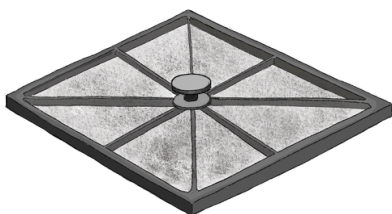
Contenu de l'emballage - Package contents - Verpackungsinhalt - Contenido del embalaje - Contenuto della confezione



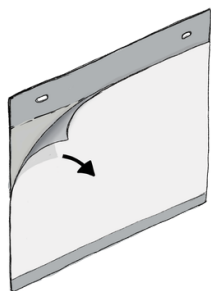
FR - Capot du piège
EN - Trap lid
DE - Deckel der Falle
ES - Tapa de la trampa
IT - Coperchio della trappola



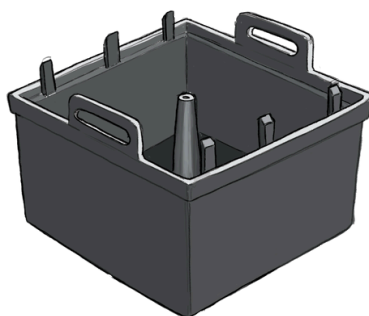
FR - Cône d'entrée
EN - Entrance cone
DE - Eintrittskegel
ES - Cono de entrada
IT - Cono di ingresso



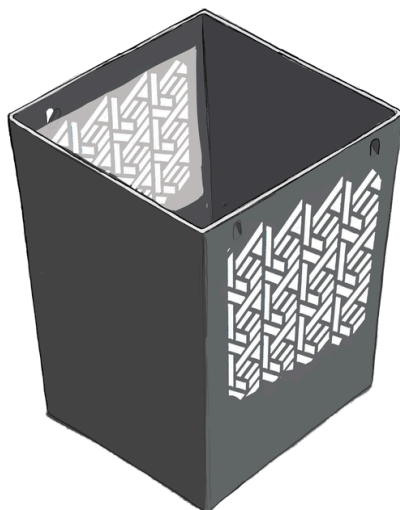
FR - Filet rigide
EN - Rigid mesh
DE - Starres Netz
ES - Malla rígida
IT - Rete rigida



FR - 4 plaques adhésives
EN - 4 adhesive pads
DE - 4 Klebeplatten
ES - 4 placas adhesivas
IT - 4 piastre adesive

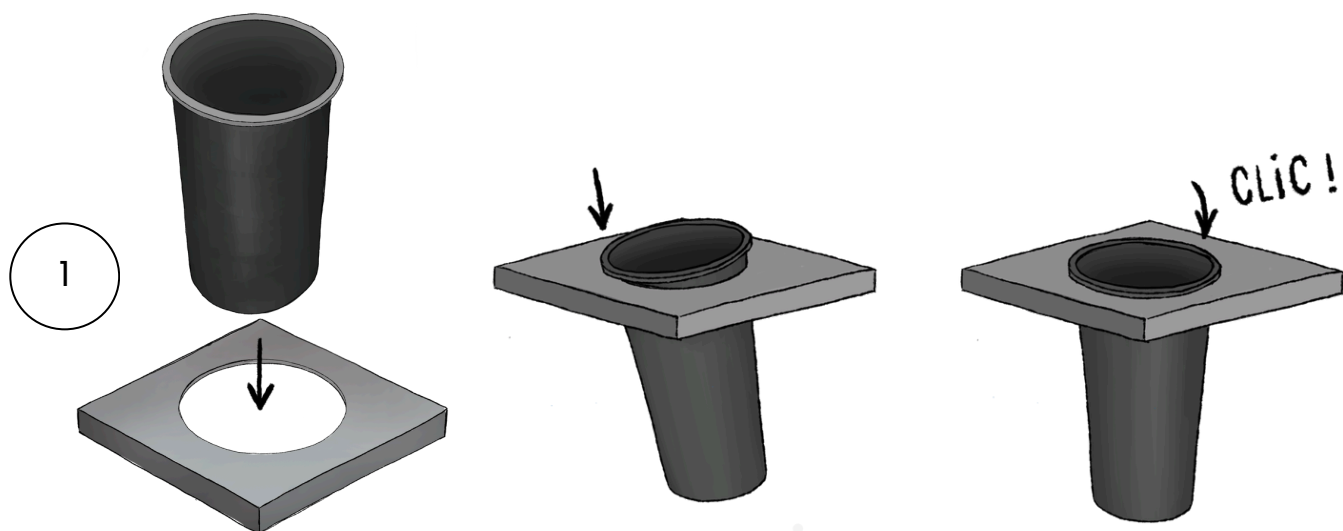


FR - Réserve d'eau
EN - Water reservoir
DE - Wasserreservoir
ES - Depósito de agua
IT - Serbatoio dell'acqua

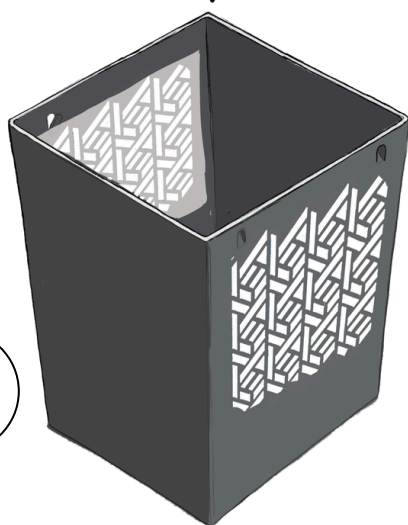
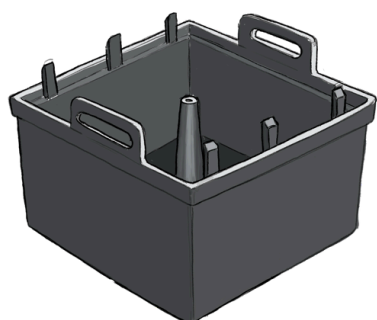


FR - Enveloppe du piège
EN - Trap housing
DE - Gehäuse der Falle
ES - Carcasa de la trampa
IT - Involucro della trappola

Installation - Installation - Installation - Instalación - Installazione

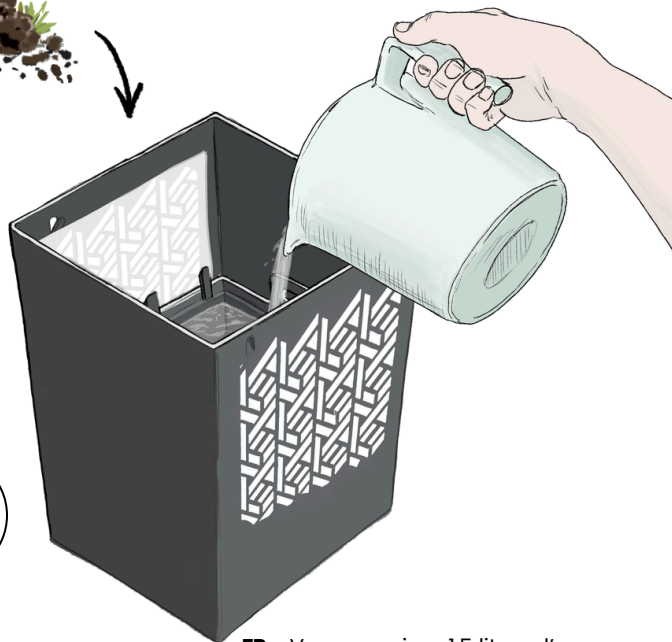


1



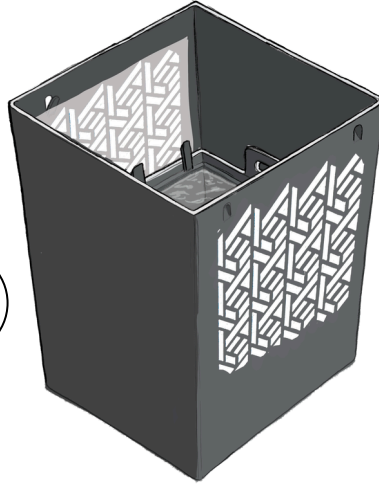
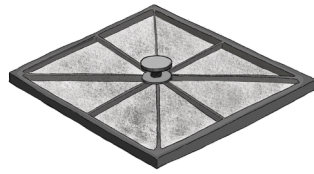
2

FR - Ajouter de la terre et des éléments végétaux (herbe, feuilles)
EN - Add soil and plant matter (grass, leaves)
DE - Erde und organisches Pflanzenmaterial (Gras, Blätter) hinzufügen
ES - Añadir tierra y materia vegetal (hierba, hojas)
IT - Aggiungere terra e materiale vegetale (erba, foglie)

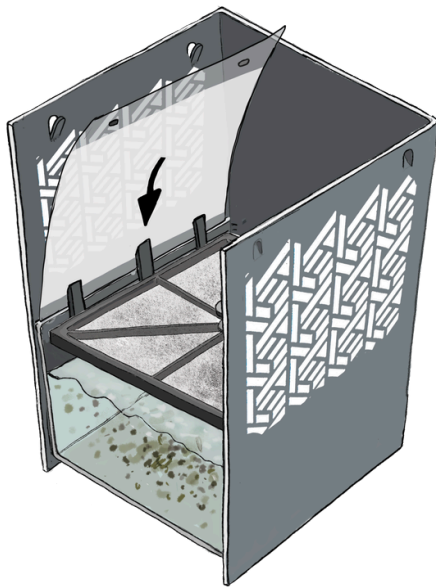


3

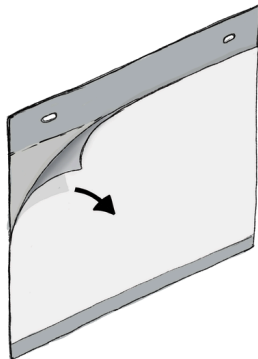
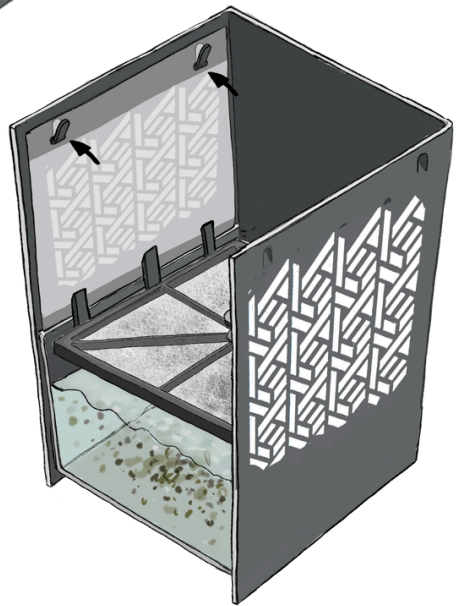
FR - Verser environ 1,5 litres d'eau
EN - Pour approximately 1,5 liters of water
DE - Etwa 1,5 Liter Wasser einfüllen
ES - Verter aproximadamente 1,5 litros de agua
IT - Versare circa 1,5 litri d'acqua



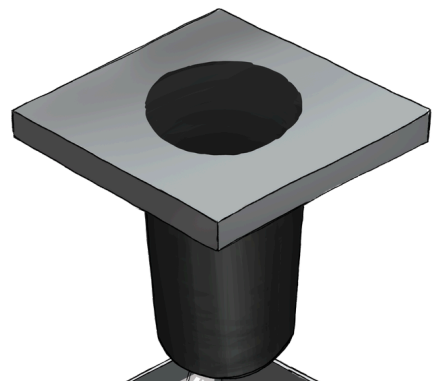
4



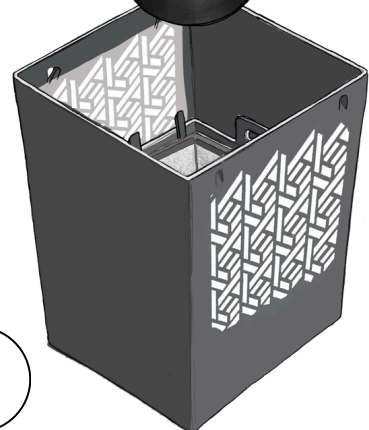
5



6



7



Positionnement du piège - Trap placement - Positionierung der Falle - Colocación de la trampa - Posizionamento della trappola



IMPORTANT / Important / Wichtig / Importante / Importante

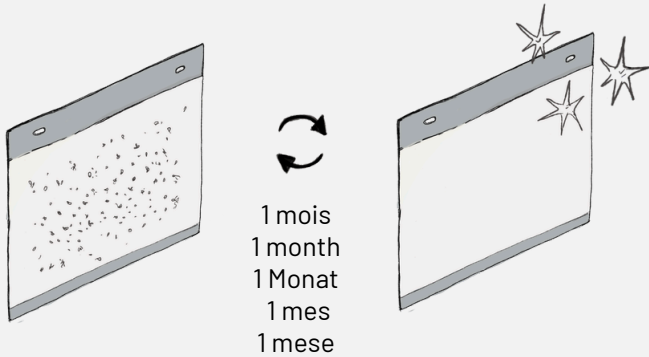
- **FR** - Placer le piège dans la végétation et idéalement à l'ombre
- **EN** - Place the trap in vegetation, ideally in a shaded area
- **DE** - Die Falle in der Vegetation und idealerweise im Schatten platzieren
- **ES** - Colocar la trampa en la vegetación y, preferiblemente, a la sombra
- **IT** - Posizionare la trappola nella vegetazione e preferibilmente all'ombra

- **FR** - Vérifier après 10 jours la présence de moustiques sur les plaques
- **EN** - Check for the presence of mosquitoes on the pads after 10 days
- **DE** - Nach 10 Tagen das Vorhandensein von Mücken auf den Klebplatten überprüfen
- **ES** - Comprobar la presencia de mosquitos en las placas después de 10 días
- **IT** - Verificare la presenza di zanzare sulle piastre dopo 10 giorni

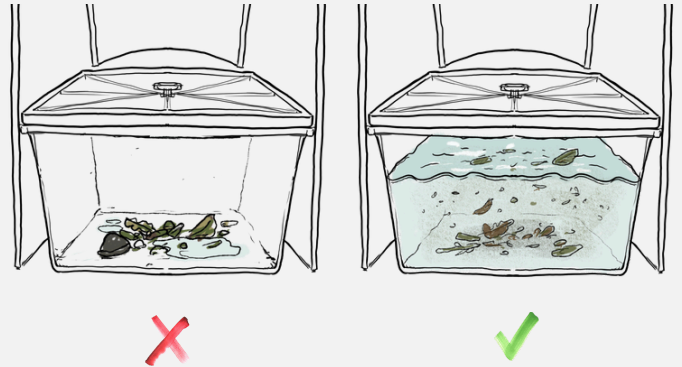
- **FR** - Tester d'autres configurations afin de trouver l'endroit le plus efficace
- **EN** - Test different placements to identify the most effective location
- **DE** - Verschiedene Platzierungen testen, um den effektivsten Standort zu ermitteln
- **ES** - Probar diferentes ubicaciones para identificar la más eficaz
- **IT** - Testare diverse posizioni per individuare la collocazione più efficace

Entretien - Maintenance - Wartung - Mantenimiento - Manutenzione

FR - Surface collante / EN - Sticky surface /
DE - Klebefläche / ES - Superficie adhesiva /
IT - Superficie adesiva



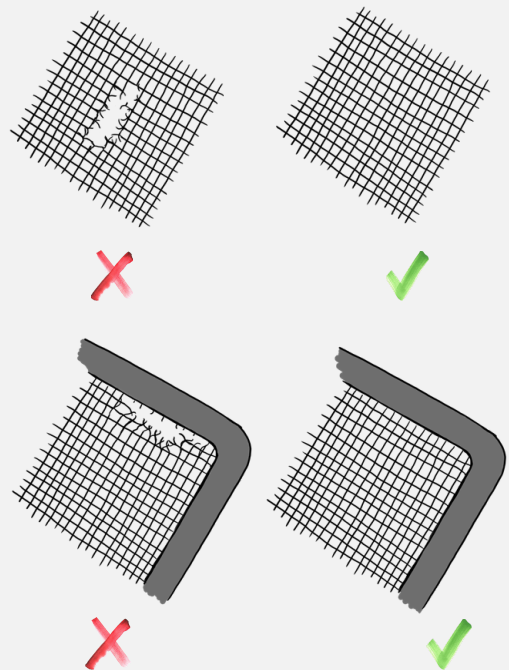
FR - Niveau d'eau / EN - Water level /
DE - Wasserstand / ES - Nivel de agua /
IT - Livello dell'acqua



FR - Retrait des débris / EN - Removal of debris /
DE - Entfernung von Ablagerungen / ES -
Retirada de residuos / IT - Rimozione dei detriti



FR - Vérifier l'état de la grille / EN - Check the
condition of the mesh / DE - Den Zustand des
Gitters überprüfen / ES - Comprobar el estado de
la malla / IT - Verificare lo stato della rete



NOTICE



INYO

INSPIRE
YOUR OUTDOOR®

INYO

3 rue du Pré Fermé, 31200 Toulouse, France

+33 5 82 99 12 44

